



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
ЗАВОД ЗА ИНТЕЛЕКТУАЛНУ СВОЈИНУ

Кнегиње Љубице 5, Београд

Број: _____ / _____

Датум: 11.06.2014. године

Предмет: Одговор понуђачу на питање у вези са припремањем понуде

У поступку јавне набавке ЈН бр. 4/2014 (предмет јавне набавке: услуге превођења са енглеског на српски језик), као заинтересовано лице, дана 10.06.2014. године, тражили сте појашњење и додатне информације у вези са припремањем понуде. Сходно члану 63. став 3. Закона о јавним набавкама, достављамо Вам тражене информације и појашњења.

Питање: У моделу уговора (за обе партије) стоји да је понуђач са седиштем у Београду. Да ли то значи да понуђачи који немају седиште у Београду не могу учествовати у овом поступку?

Одговор: Не. Сви домаћи понуђачи, са седиштем у било ком месту у Републици Србији могу бити понуђачи, уколико испуњавају обавезне и додатне услове прописане члановима 75. и 76. Закона о јавним набавкама и конкурсном документацијом. Исправка је унета у текст конкурсне документације коју Вам достављам у прилогу.

Питање: Ко издаје потврду о искуству на пословима превођења материјала из области права интелектуалне својине са енглеског на српски језик и да ли је у конкурсној документацији изостављена потврда о искуству?

Одговор: Очигледном омашком у конкурсној документацији је пропуштена потврда о искуству. У исправљеној верзији конкурсне документације, коју Вам шаљем у прилогу урађена су одређена прецизирања у погледу начина доказивања испуњености услова и додат је образац потврде о радном искуству.

Службеник за јавне набавке

Слободан Јевтић